

BARRILALAW

WILLS & ESTATES | REAL ESTATE | BUSINESS

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

**AN AWARD
WINNING FIRM.**

(905) 326-2767 37 Jacob Keffer Parkway, Ste. 301
info@barrilalaw.com Vaughan, Ontario L4K 5N8

www.barrilalaw.com

Custom Christening Outfits and
Communion Dresses

529 Vine Street
St. Catharines Ontario L2M 3T5
(905) 937-0382
zrdoszcz@outlook.com

By appointment only!
Zenon Dorczyn (Dawson) tailor



YOUR DELI – POLONEZ

25 Facer Street,
St. Catharines, Ontario
Tel: (905) 938-0348

Business Hours
Mon. to Fri. 8 to 7
Sat 8 to 5
Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY

NIAGARA INC. **KEDZIERSKI FAMILY**

53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411

Sun 9am-4:30pm • Mon - Fri 9am-6pm • Sat 9am-5:00pm



CHINA EMERALD BUFFET

CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring – Marble



Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672

256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



Dr. Bob Szczurko

THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE

35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 F 905.227.5847

E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



TRIDENT Associates Printing

UKRAINIAN PRINTERS
Personal and Commercial Printing

tel: 905-469-3553
toll free: 1-800-216-9136
e-mail: tridentprinting@hotmail.com

GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines

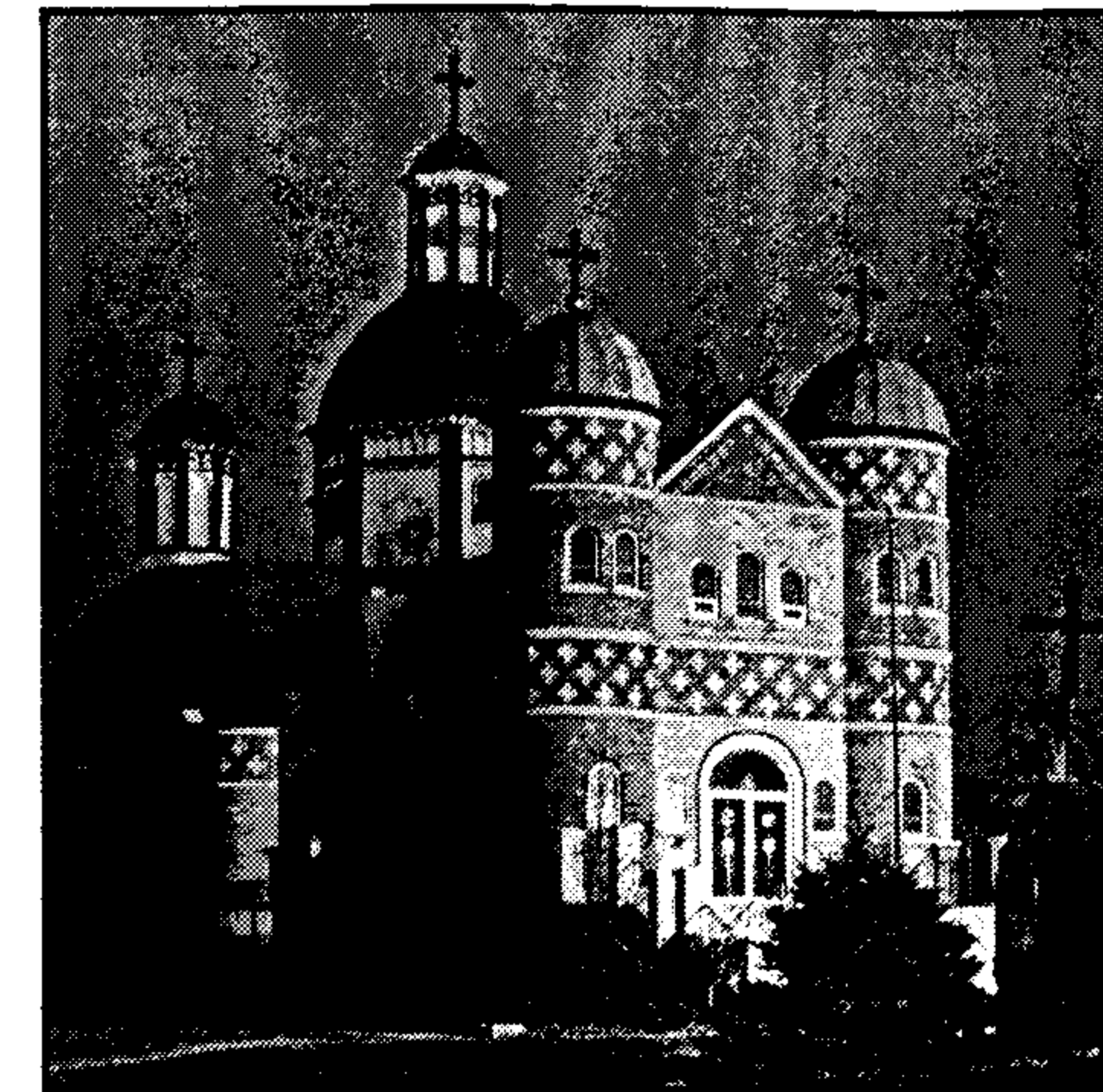
905-937-4444

www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



CHURCH BULLETIN ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2017

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS

Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275

Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900

website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com • www.facebook.com/CyrilandMethodius

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).

В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.

Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.

Христини: за попереднім зголошенням.

Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).

Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested

Confessions: Every day before Divine Liturgy.

Baptism: By appointment.

Marriage intention: 6 months in advance.

SKYWAY ELECTRONIC SERVICES INC.

Chris Stret TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue
905-885-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca



Lancaster,
Brooks & Welch LLP
BARRISTERS AND SOLICITORS

Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1

Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE FUNERAL CHAPEL

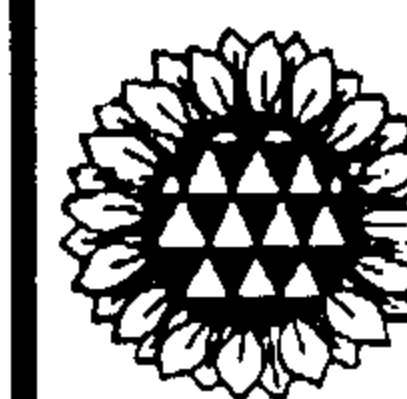
39 Court Street (Downtown)

905-685-6584

Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social
Services Inc.

St. Catharines Branch

16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!

Vlad Pasternak

118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062

vpasternak@ukrainiancu.com

УКУУК UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СІЛІНА



Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincolinchiro@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY
CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko
Barrister, Solicitor, Notary Public
MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902
Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Pembroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834

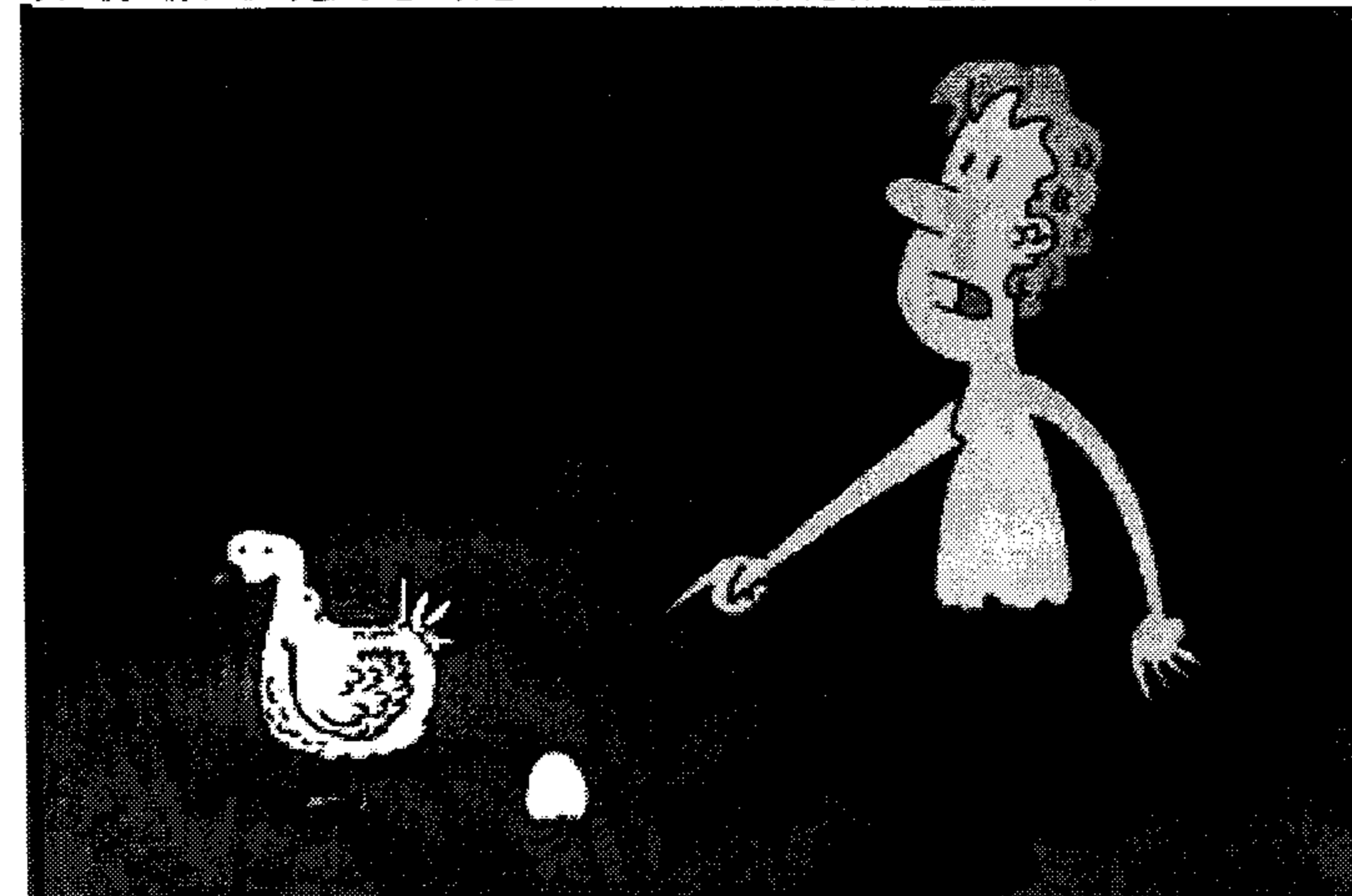
Email: hmichalko@bellnet.ca

**4th Sunday after Pentecost; Sunday of All the Saints of Rus-Ukraine
+ The Holy Apostle Jude, Brother of the Lord
July 2, 2017 Year 53, no. 27**

Gospel: Matthew 8: 5-13 **Epistle:** Romans 6: 18-23
Sunday Tropar: Tone 3 (p.93). **Tropar to Ukrainian Saints:** (Tone 4) O you, who glorified Christ: * princes and bishops, * monastics and martyrs, * and steadfast confessors of Christian Ukraine throughout all times, * pray Christ God to look with favour on our people * and to grant them the grace to persevere in faith * that the souls of prayerful faithful * who revere Your sacred memory * may be saved. **Glory be: Sunday Kondak:** Tone 3 (p.93). **Now and forever: Kondak to Ukrainian Saints:** (Tone 4) You shine as bright beacons, * O God-inspired and righteous saints of our Church. * By your encouraging example * you serve communities of faithful throughout the Christian world. * Therefore we humbly bow our heads to you * thanking our great and all-gracious God * Who has made you our intercessors in heaven * where you pray for our souls.
Communion Song: In our Midst, p 253 **Closing Song:** Queen of Heaven/Prenebesna, p.1018

This Saturday, July 8 at 10:00 am there will be a **Spiritual Celebration of Thanksgiving on the 150th Anniversary of Canada** in our church hall. Our government dignitaries will be joining us for this celebration. This will be an Interfaith Gathering for all of St Catharines with free refreshments and draws.

REVERENDFUN.COM COPYRIGHT BIBLE GATEWAY



(See Genesis 1:1-2:3) 07-06-2017
I MISSED IT ... WHICH ONE CAME FIRST?

This Friday, July 7, will be the **Feast of the Holy Prophet and Forerunner John the Baptist**. A High Divine Liturgy will be sung at 10:00 am. On the Eve of the Feast, Thursday July 6 at 6:00 pm Great Vespers with Lytia (in English) will be served.

General Intention of the Catholic Church for the month of July. **Lapsed Christians.** "That our brothers and sisters who have strayed from the faith, through our prayer and witness to the Gospel, may rediscover the merciful closeness of the Lord and the beauty of the Christian life."

DONATIONS: Golf Tournament Sponsors 2017: Ukrainian Canadian Congress Niagara - \$250; **Church Donation:** Roman & Anna Chabursky - \$30; **Building Fund in loving memory of Mary Krawec:** Connie Krawec - \$25; Pauline Leonard - \$20.
 Collection for Sunday June 25 - \$1146. A big thank you to all!

We will have a **Pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of Our Lady of Fatima** in Lewiston NY on Thursday July 13. A Divine Liturgy will be served at 9:00 am for all the pilgrims followed by our pilgrimage. Please let Fr Bohdan know if you would like to go to celebrate the 100th anniversary of the Apparitions of Our Lady in Fatima. If we have enough interested people we will rent a bus. Otherwise we will go in a few vans and cars. Transportation cost is \$20. Pope Francis is giving a special indulgence to all those who visit a holy Fatima place in this centenary year.

We wish all **Julians** (4th) and **Johns, Ivans, Joannes, & Ivankas** (7th) many happy years on their name days this week.

CALENDAR of community events:

- | |
|---|
| Sunday, JULY 2 , 2017 (+ The Holy Apostle Jude, Brother of the Lord)
9:00 am: High Divine Liturgy in English.
10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. |
| Monday, JULY 3 , 2017 (The Holy Priest-martyr Methodius)
10:00 am: Divine Liturgy for blessings for our country Canada on its 150 th anniversary.
11:00 am to 1:00 pm: Time for private prayer in church. |
| Tuesday, JULY 4 , 2017 (The Holy Martyr Julian of Tarsus)
9:00 am: Divine Liturgy for the health of Katharine Bodnarchuk (offered by UCWLC). |
| Wednesday, JULY 5 , 2017 (The Holy Priest-martyr Eusebius)
10:00 am: Divine Liturgy + Barbara Schaut (offered by daughter Diane & Kris Pietras).
11:00 am to 1:00 pm: Time for private prayer in church. |
| Thursday, JULY 6 , 2017 (Our Father the Wonderworker Tichon)
9:00 am: Divine Liturgy + Stephen Gaida (offered by Marcella Peshko).
6:00 pm: Great Vespers with Lytia (in English) on the Eve of the Feast of John the Baptist. |
| Friday, JULY 7 , 2017 (The Nativity of the Holy Prophet and Baptiser John the Forerunner)
10:00 am: High Divine Liturgy on the Feast of the Nativity of John the Baptist. |
| Saturday, JULY 8 , 2017 (The Holy Venerable-Martyr Fevronia)
9:00 am: Divine Liturgy + Mary Krawec (offered by Jean Schur).
10:00 - 11:00am: An Interfaith Gathering in our church hall for all of St Catharines on the Occasion of the 150th Anniversary of Canada. Fellowship and refreshments. |
| Sunday, JULY 9 , 2017 (The Holy Monk David of Thessalonika)
9:00 am: High Divine Liturgy in English.
10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian. |

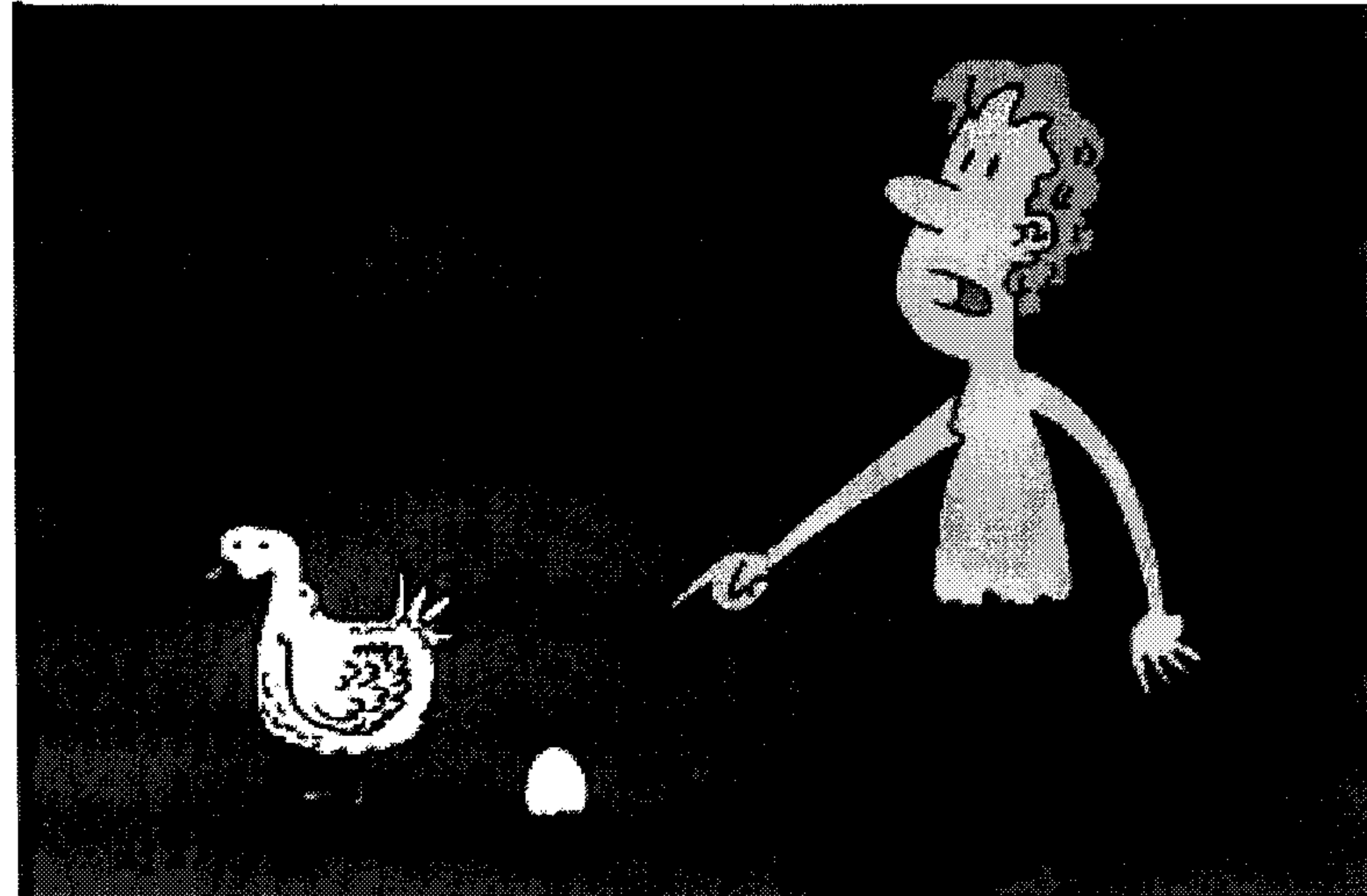
Євангеліє: Матей 8: 5–13 **Апостол:** Римлян 6: 18–23

Тропар воскресний (глас 3): стор. 92. **Тропар укр. святим (глас 4):** Христославні князі і святителі, – преподобні і мученики, – і незламні ісповідники всіх часів християнської України, моліть Христа Бога, щоб Він споглянув ласкавим оком на наш народ, – і дав йому ласку витривати у вірі, – і щоб спаслися душі богомольних вірних, – що вшановують священну вашу пам'ять. **Слава: Кондак воскресний (Глас 3):** стор. 92. **І нині: Кондак укр. святим (глас 4):** Ясними світилами ви сяєте, Богом натхненні праведники нашої церкви, – і прикладом заохотливим служите громадам вірних, – по всьому християнському світі. – Тому–то в покорі схиляємо перед вами наші голови, – дякуючи великому і вселаскавому Богові, – що вчинив вас нашими заступниками в небі – і молільниками за душі наші.

Пісня на Причастя: Назарету ст. 252 **Кінцева Пісня:** Боже, вислухай благання, ст. 266

В цю суботу 8 липня в 10 год. рано буде **Міжконфесійна Подячна Відправа з нагоди 150-ліття Канади** для всіх жителів міста Сейнт Катеринс в нашій церковній залі. Наші урядові парламентаристи будуть святкувати з нами. Буде нагода подякувати Богові за те що ми живемо в Канаді. Буде перекуса і розіграшки.

REVERENDFUN.COM COPYRIGHT BIBLE GATEWAY



(See Genesis 1:1-2:3)

07-06-2015

I MISSED IT ... WHICH ONE CAME FIRST?
Я ПРОГАВИВ... ЩО ПРІЙШЛО ПЕРШЕ?

ЖЕРТВИ: Спонсор Турніру Голф 2017: Конгрес Українців Канади Ніяґара - \$250;
Жертва На Церкву: Роман і Анна Хабурські - \$30; **Будівельний Фонд в пам'ять дорогої Марії Кравець:** Кравець Конні - \$25; Ленард Павліна - \$20.
Недільна Таця 25 червня \$1146. Велика подяка всім!

В четвер 13 липня ми будемо мати парафіяльну **Прощу до Базиліки Національного Храму Фатімської Владичиці** в Луистон, Нью Йорк. Перше буде Служба Божа в 9-ій год. рано за прочан а відтак проща до Базиліки. Просимо дати знати о. Богданові якщо ви зацікавлені поїхати на цю прощу, щоб відсвяткувати 100-ліття появи Матері Божої у Фатімі. Якщо буде досить зацікавлених людей, ми замовимо автобус. Якщо не буде досить, то тоді поїдемо кількома машинами. Кошт за транспортацію – \$20. Папа Франциск заповів про окремий відпуст для тих, які відбудуть прощу до Фатімського святого місця.

Бажаємо всім **Юліянам** (4-го) і **Іванам** і **Іванкам** (7^{го}) многих і благих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **2-го ЛИПНЯ**, 2017 (+ Апостола Юди, брата Господнього)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

Понеділок, **3-го ЛИПНЯ**, 2017 (Священномученика Методія)

10:00 рано: Служба Божа за Боже благословення для нашої країни Канади з нагоди її 150-ліття.

11:00 рано до 1:00 дня: Час на приватну молитву в церкві.

Вівторок, **4-го ЛИПНЯ**, 2017 (Мученика Юліяна Тарсійського)

9:00 рано: Служба Божа за здоров'я Катерини Боднарчук (жертвує ЛУКЖК).

Середа, **5-го ЛИПНЯ**, 2017 (Священномученика Євсевія, єпископа Самосатського)

10:00 рано: Служба Божа + Барбара Шаут (жертвують дочка Даян і Крис Петрас).

11:00 рано до 1:00 дня: Час на приватну молитву в церкві.

Четвер, **6-го ЛИПНЯ**, 2017 (Мучениці Агрипини; Навечір'я Івана Предтечі)

9:00 рано: Служба Божа + Стефан Ґайда (жертвує Марцелля Пешко).

6:00 веч.: Велика Вечірня з Литією (англ.) в навечір'я свята Івана Предтечі.

П'ятниця, **7-го ЛИПНЯ**, 2017 (+ Різдво св. пророка і предтечі Івана Хрестителя)

10:00 рано: Служба Божа у Празник Різдва Пророка Івана Хрестителя.

Субота, **8-го ЛИПНЯ**, 2017 (Преподобномучениці Февронії)

9:00 рано: Служба Божа + Марія Кравець (жертвує Геня Щур).

10–11:00 рано: **Міжконфесійна Подячна Відправа з нагоди 150-ліття Канади** в нашій церковній залі. Розіграшки і перекуса.

Неділя, **9-го ЛИПНЯ**, 2017 (Преподобного Давида Солунського)

9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.

10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.